



Art. Nr. 7358

Follow us on:



Ludo Animals

Game instruction

Ludo Tiere

Spielanleitung

Ludo Animaux

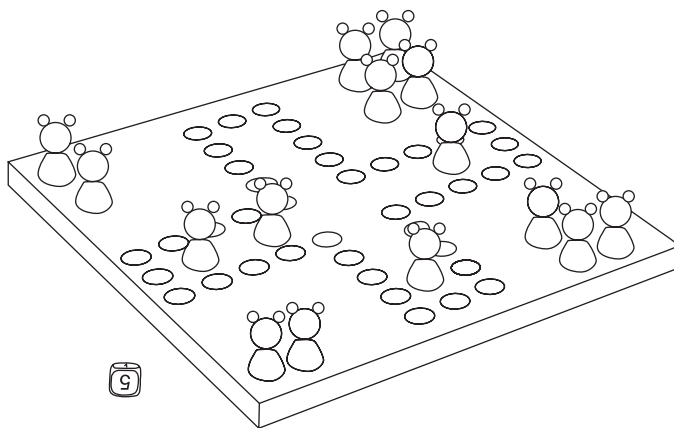
Règle du jeu

Ludo Animali

Istruzioni di gioco

Ludo Animales

Instrucciones de juego



Legler OHG small foot company
Achiner Straße 7
27755 Delmenhorst / Germany
www.small-foot.de



Art. Nr. 7358

EN Ludo Animals - Game instruction

Game Instructions:

Aim of the game is to circle the game track and to arrive at the finishing area with each of the 4 game stones first.

In the beginning each player gets 4 game stones of one colour, which he puts on the corresponding coloured fields in the edges of the playing area.

Rules of the game:

Every player may dice 3 times. The first player who dices a 6, may start the game. A player must throw a 6 to be able to move a game stone from the starting area onto the starting square. Afterwards he may dice once more and moves the game stone forward to 1 to 6 squares as indicated by the dice. Please play clockwise!

When the player throws a 6 he may bring a new game stone onto the starting square until each of the 4 game stones is on the game track. If all 4 game stones of one colour are on the game track the player may choose any of his game stones to move forward after dicing a 6. Any throw of a six results in another turn. If a player's stone lands on a square containing an opponent's stone, the opponent's stone is captured and returns to the starting area. Once a stone has completed a circuit of the board it moves up the finishing area of its own colour. The player must throw the exact number to advance to the home square.

The winner is the first player to get all 4 of his game stones onto the finishing area. The next player with all 4 game stones on the finishing area is the second winner and so on. The last player with all 4 game stones on the finishing area may start the next round!

DE Ludo Tiere - Spielanleitung

Spielanleitung:

Ziel ist es, mit seinen Spielfiguren jeweils einmal das Spielfeld auf dem Pfad zu umlaufen und als Erster alle seine vier Figuren auf die eigenen Zielfelder (Heimfelder) zu bringen.

Zu Beginn erhält jeder Spieler vier Spielfiguren einer Farbe, die auf die entsprechenden bunten Flächen in den Ecken des Spielbretts gestellt werden. Wer als Erster eine Sechs gewürfelt hat, darf mit dem Spiel beginnen. Gespielt wird im Uhrzeigersinn.

Spielregeln:

Jeder Spieler darf dreimal würfeln, um eine seiner Spielfiguren mit einer gewürfelten Sechs ins Spiel zu bringen. Danach darf der Spieler ein weiteres Mal würfeln, um die Spielfigur von diesem Startplatz entsprechend der gewürfelten Zahl wegzusetzen. Bei jeder nun folgenden Sechs wird eine weitere

Spielfigur eingesetzt und weitergezogen, bis alle vier Spielfiguren im Spiel sind.

Befinden sich alle vier Figuren einer Farbe im Spiel, darf von nun an bei einer Sechs eine beliebige eigene Spielfigur auf dem Pfad weitergesetzt und anschließend erneut gewürfelt werden. Kommt eine Spielfigur auf das Feld einer gegnerischen Figur, so wird die entsprechende Figur herausgeworfen und muss wieder zurück in ihre Ecke des Spielbretts. Schafft es eine Figur bis zu seinen Zielfeldern (Heimfeldern) vorzurücken, so kann sie dorthin nur mit der passenden, gewürfelten Augenzahl auf ein freies Feld gelangen. Gewonnen hat der Spieler, der alle vier Spielfiguren zuerst auf den Zielfeldern (Heimfeldern) platziert hat. Der nächste Spieler ist Zweiter und der danach Dritter. Der letzte Spieler darf beim nächsten Spiel mit dem Würfeln beginnen.



Art. Nr. 7358

FR Ludo Animaux - Règle du jeu

Instructions de jeu:

Le but du jeu est de faire un tour complet de l'aire de jeu, et d'être le premier à ramener tous ses 4 pions à la maison.

Au début, chaque joueur reçoit 4 pions d'une même couleur. Ces pions sont placés sur les grands espaces colorés de la couleur correspondante dans les coins du plateau de jeu. Celui qui fait en premier un 6, commence. On joue dans le sens des aiguilles d'une montre.

Règle du jeu:

Chaque joueur a le droit de lancer le dé 3 fois et ainsi pouvoir mettre en jeu un de ses pions avec un 6 lancé. Ensuite, il a le droit de lancer le dé une autre fois pour avancer son pion du champ de départ. A chaque fois qu'un joueur lance le dé et fait le 6, il doit mettre en jeu un nouveau pion et l'avancer, jusqu'à ce que tous les 4 pions se trouvent sur le plateau de jeu.

Quand tous les 4 pions d'une couleur sont en jeu (se trouvent sur le plateau de jeu), on peut avancer un pion de son choix en jouant le 6. Ensuite on lance le dé encore une fois. Quand un pion arrive sur un champ où se trouve déjà un pion adverse, il a le droit de le jeter dehors. Ce pion est ainsi remis à sa case de départ dans le coin du plateau de jeu.

Quand un pion avance jusqu'à ses cases de la maison, on peut seulement y rentrer et mettre son pion sur un champ libre avec le correct nombre de points sur le dé. Le vainqueur est le joueur qui arrive en premier à placer tous ses 4 pions sur ses cases de la maison. Le joueur qui y arrive ensuite est second, et celui d'après le troisième. Le dernier commence le prochain jeu.

IT Luda Animali - Istruzioni di gioco

Istruzioni:

Lo scopo del gioco è quello di raggiungere per primi, con le quattro pedine, tutte le caselle della propria „casa“, a completamento dell'intero percorso.

Prima di iniziare la partita, ogni giocatore deve posizionare tutte le sue quattro pedine (che presentano tutte lo stesso colore) nell'angolo con il colore corrispondente. Si gioca in senso orario.

Regole del gioco:

All'inizio della partita, ogni giocatore può lanciare il dado tre volte. Al fine di poter far uscire una delle sue pedine dalla sua postazione, dovrà uscire il numero 6. Nel caso uscisse il numero 6, il giocatore potrà tirare nuovamente i dadi, spostando la propria pedina di tante caselle quante indicate dal dado. Ogni volta che uscirà il numero 6, si potrà far uscire la pedina successiva, fino a che tutte e quattro non saranno sul campo da gioco.

A questo punto, se dovesse uscire di nuovo il numero 6, si potrà far procedere una pedina qualsiasi di 6 caselle. Se una pedina dovesse arrivare a posizionarsi su una casella già occupata da una pedina avversaria, quest'ultima verrà eliminata e dovrà tornare nel proprio angolo colorato di partenza, dovendo ricominciare tutto il percorso d'accapo.

Se una pedina raggiunge la propria „casa“/„tana“, ovvero le caselle d'arrivo, potrà entrarci soltanto lanciando a sorte il numero esatto affinché possa giungere ad una casella libera. Ha vinto il giocatore che raggiunge tutte le caselle d'arrivo con tutte le sue pedine.

I giocatori che seguono in successione occuperanno il secondo, terzo e quarto posto. Il giocatore che arriva per ultimo avrà diritto ad iniziare la prossima partita.



Art. Nr. 7358

ES Ludo Animales - Instrucciones del juego

Instrucciones:

El objetivo del juego es rodear la pista de juego y llegar al área de la meta primero con sus 4 figuras. Para empezar cada jugador recibe 4 figuras de un mismo color, que tendrá que colocar en el espacio de color que corresponda en su esquina del tablero de juego. El jugador que tira el número 6 puede empezar primero. Se juega en sentido del reloj.

Reglas de juego:

Cada jugador puede lanzar los dados hasta tres veces, para obtener un 6 y así poder colocar su figura en la salida. Este mismo jugador debe volver a tirar los dados para mover su figura desde este lugar de inicio tantos espacios como señalan sus dados. Con cada 6 que se obtiene puede colocar cada una de sus restantes figuras en la salida para luego avanzar, logrando así que todas sus figuras ingresen al juego. Una vez que las 4 figuras de un único color estén en juego, este jugador puede a partir de entonces, con

cada 6 que obtenga, mover una figura que el elija y nuevamente volver a lanzar los dados. Si la figura de un jugador cae en una casilla que contiene una figura de otro jugador, la figura regresa a la base inicial y debe volver a salir con un 6.

Una vez que una figura ha completado un circuito en el tablero se desplaza a la zona de su mismo color. Cuando el jugador logra llevar una figura hasta su correspondiente campo, sólo la podrá ingresar en éste cuando haya obtenido en los dados el número exacto para llegar a la meta.

Gana el jugador, que haya llevado cada una de sus 4 figuras a sus correspondientes campos. El siguiente jugador es segundo y el siguiente, tercero. El último jugador puede jugar primero los dados en el siguiente juego.

